

ÁLBUM

# DRAGON BALL SUPER 4









## ¡Manos a la obra, Zen-Oh!

Goku se ve envuelto en una emboscada en pleno desierto y aunque logra enfrentar a los villanos, siente que no está en óptimas condiciones y decide volver a entrenar. En ese momento recuerda el torneo universal propuesto por Zen-Oh. Pese a la oposición del Dios de la Destrucción, el saiyajin se dirige hasta su palacio para cobrarle la palabra.



## ¿Los dioses de cada universo están impactados?!

El luchador que gane este torneo recibirá las Súper Esferas del Dragón para pedir el deseo que le plazca, mientras que los universos perdedores serán aniquilados. Por otra parte, debido a que Zen-Oh del futuro no pudo presenciar el torneo anterior, se organizará un evento preliminar que se llamará "PELEA DE EXHIBICIÓN ZEN", donde 3 guerreros del Universo 7 se enfrentarán a 3 guerreros del Universo 9.

Goku participará junto a Gohan y Buu.



*"¡Quiero ver el Torneo de las Artes Marciales!"*





# ¡Basil, el pateador del Universo 9 contra Majin Buu del Universo 7!

El torneo comienza con Basil enfrentando a Buu quien recibe una "patada explosiva centellante" y aunque no es lastimado, la destrucción provocada deja herido a Mr. Satán. Esto enfurece a Buu, quien desata su ira contra Basil, derrotándolo. Esto permite que el próximo combate, entre Gohan y Lavender, el hermano de Basil, de inicio.



*"¡Basil, te dije que perder no es una opción!"*



*"Eres muy fuerte, pero yo soy más fuerte que tú."*

## Despierta tu espíritu guerrero.

Gohan desata todo su poder, pero Lavender usa un veneno que lo deja ciego y a merced de sus golpes. Gohan agudiza sus otros sentidos, pero Lavender responde con poderosos ataques de energía y cuando se transforma en Super Saiyajin provoca que el veneno actúe más rápido; sin embargo, aprovechando que Lavender ha bajado la guardia, lo sujeta para estrellarse junto a él en la plataforma. Con ambos guerreros desmayados, el combate se declara empatado. Es el turno del tercer combate, pero antes, Bergamo deja en claro que el culpable de que los universos estén en peligro es Goku.



*"Será mejor comenzar lentamente para recuperar mi percepción como peleador."*







### **¡Bergamo contra Son Goku!**

Comienza el duelo y Bergamo se limita a recibir los golpes de Goku ya que puede absorber sus ataques y así volverse más poderoso. Cuando Goku pasa a nivel Super Saiyajin, Bergamo se convierte en un guerrero gigante. Finalmente Goku, como Super Saiyajin Blue, lanza un Kamehameha que noquea a Bergamo, dándole así, el triunfo al Universo 7.



### **¡Pelea contra mi, Goku!**

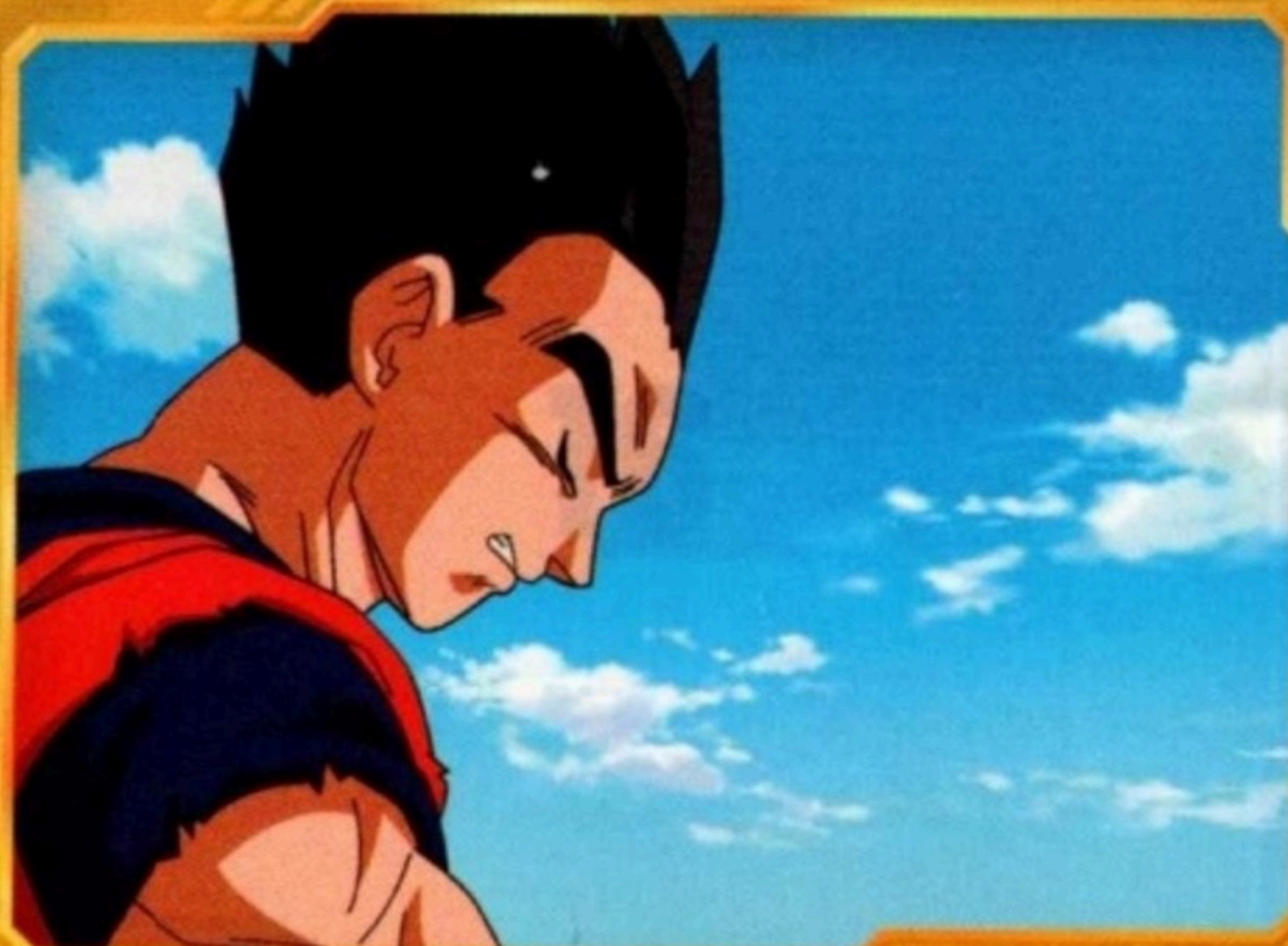
Entonces se presenta ante ellos Toppo (U11) para enfrentar a Goku y aunque logra inmovilizarlo, este -como Super Saiyajin Blue- se libera, contra atacando con un Kamehameha, que Toppo consigue resistir. Cuando ambos guerreros se aprestan a usar todo su poder, Daishinkam da por finalizado el combate. Goku quiere ser amigable con Toppo, pero este le hace una advertencia: en su universo hay alguien mucho más fuerte que él.





# ¡A Reunir al equipo del Universo 7!

Goku y los demás llegan a casa Bulma donde deciden que por el Universo 7 llamarán a Buu, Vegeta, Piccolo, Krillin, al maestro Roshi, Androide 18 y Androide 17. Pero aún deben resolver algo: Vegeta prometió quedarse a cuidar a Bulma que está esperando un bebé. Entonces, Whiss usa sus poderes para apurar el nacimiento de la hija de Vegeta, a quien ponen por nombre Bra.



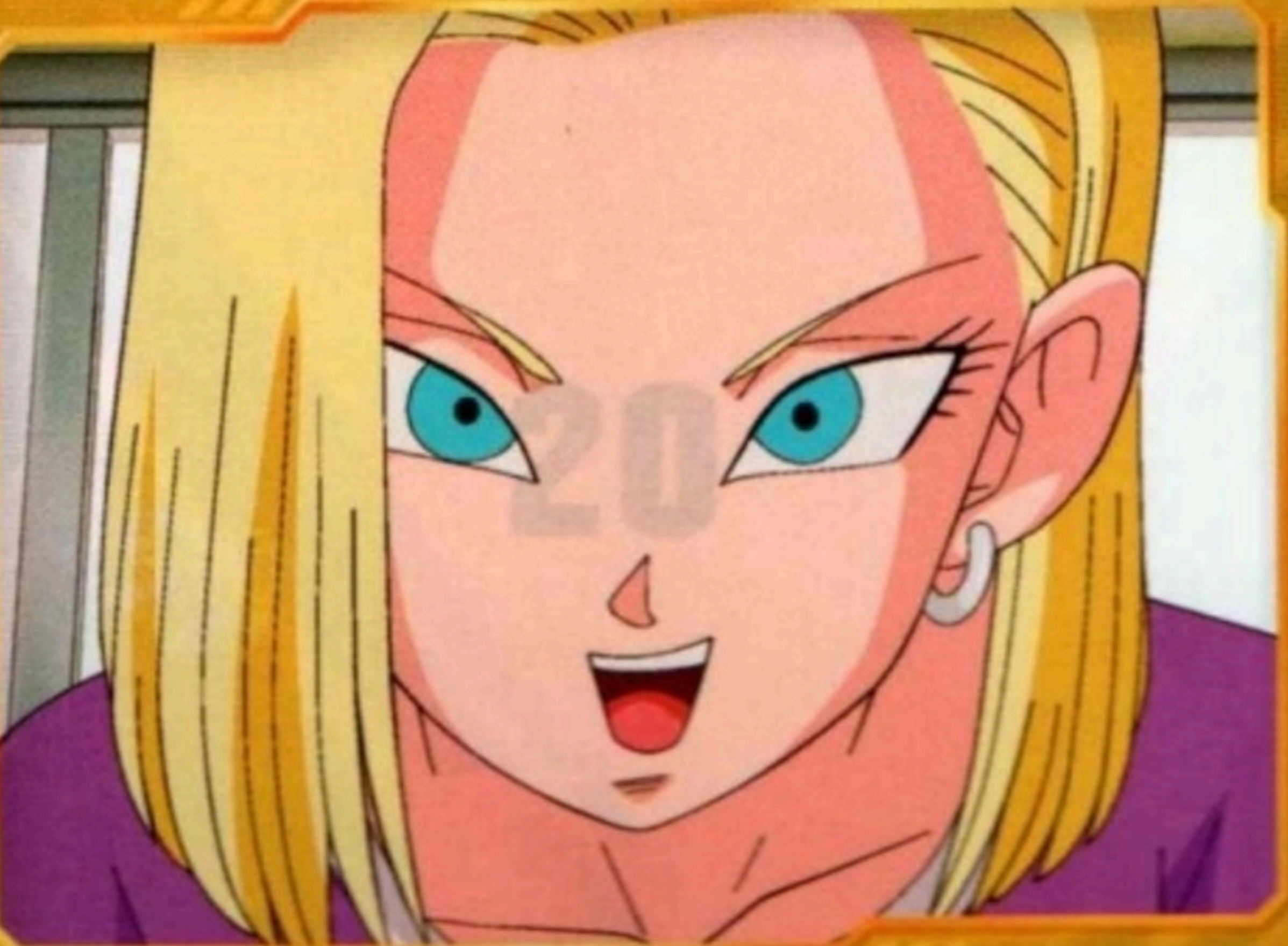
*"Primero convengan a Bulma; si no, no me moveré de aquí."*

## El reclutador Goku invita a Krillin y a N°18.

Goku y Gohan van a casa de Krillin y Androide 18 para reclutarlos. Krillin accede porque así puede ponerse a prueba y Androide 18 acepta porque Goku le asegura que habrá un premio en dinero. Entonces Gohan mide fuerzas con Krillin, quien utiliza una poderosa Llamada Solar para cegarlo y al ocultar su Ki, logra derribarlo.



*"Estoy emocionado de tener a Krillin en el equipo."*





Ahora es turno de Goku y aunque Krillin logra engañarlo varias veces, este se transforma en Super Saiyajin Blue. Entonces, ambos luchadores lanzan un Kamehameha y cuando es claro que Krillin perderá, Androide 18 interviene para salvarlo. Goku comprende que el Torneo de la Fuerza no será una batalla de uno contra uno, si no que de trabajo en equipo.

### **¡Los universos mueven sus piezas!**

El Supremo Kaiosama del Universo 11 reúne a los representantes de los otros universos (excepto el del Universo 7) para convencerlos, inutilmente, de pedirle a Zen-Oh que no elimine a los universos perdedores.



*"Esto es divertido."*



*"¡Increíble. eso fue asombroso, Buu!"*



Mientras tanto, en el Universo 11, Toppo y su equipo se disponen a reunir a los otros miembros de "Las Tropas del Orgullo" y en el Universo 6, Champa le ordena a Cabba buscar más guerreros Saiyajin. En la Tierra, Goku descubre que Buu se ha puesto en forma y ha mejorado su velocidad y técnicas, mientras Gohan ha ido a reclutar a Piccolo. Goku, gracias a la ayuda de Dende, descubre el paradero de Androide 17.





*"Hola, mi nombre es Goku, aunque por la mirada en tus ojos diría que ya lo sabías."*



## ***¡Nuestros puños se cruzan por primera vez!***

Dende y Mr. Popo llevan a Goku hasta la isla donde está Androide 17 a quien ayuda a expulsar a unos cazadores furtivos. Esa noche, y luego de un intenso combate entre ambos, Goku le habla del Torneo de la Fuerza, pero Androide 17 rechaza la invitación porque prefiere seguir cuidando la isla y sus animales.

### ***¡Cazando a los cazadores!***

Entonces, una enorme nave con cazadores se posa sobre la isla y con un rayo de luz captura a todos los animales. Goku y Androide 17 se teletransportan al interior y cuando van tras el líder, este los amenaza con destruir la nave junto con los animales.




*"¡Estos tipos deben ser cazadores furtivos!"*



*"¿De verdad quieres que nos convierta a todos, incluidos tus preciosos animales, en desechos espaciales?"*





Androide 17 decide sacrificarse lanzándose al espacio junto al criminal. Goku los teletransporta al Planeta Kaio. Luego de descubrir que la bomba era mentira, los animales son devueltos a la isla y los cazadores entregados a la Patrulla Galáctica. En agradecimiento, Androide 17 acepta unirse al equipo del Universo 7.

### ***Gohan y Piccolo.***

Por su parte, Piccolo decide que Gohan debe ponerse en forma para el Torneo. Durante el combate, Gohan es incapaz de seguirle el ritmo a su maestro, incluso como Super Saiyajin 2; por lo que Piccolo lo insta a pensar como un guerrero y sacar su fuerza primordial. Además, le aconseja no bajar la guardia hasta que termine la pelea.



*"Así que ahí es donde están tus habilidades en estos días ¿eh?."*

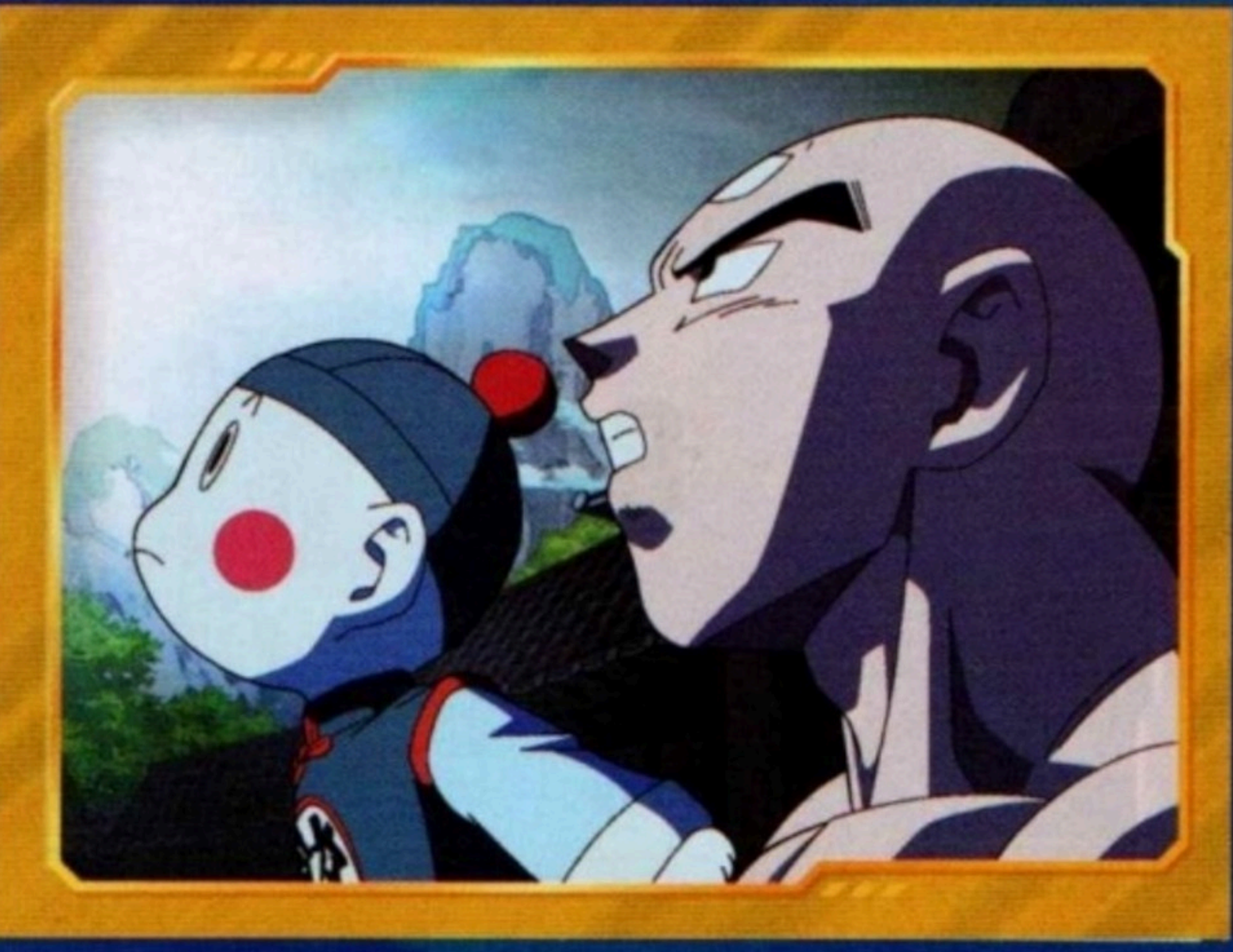


Mientras tanto, en el Universo 6, Cabba intenta reclutar a su ex capitán, Renso, de las "Fuerzas de Defensa Sádala", pero debido a que está lisiado, le recomienda llamar a su hermana, Caulifla y aunque esta se niega en un comienzo, termina aceptando ante la posibilidad de convertirse en una Super Saiyajin.



**¡Una misteriosa belleza!**

Goku llega a la aldea donde Tenshinhan es maestro. De pronto, esta es atacada por sus propios discípulos, que son manipulados -a través de unos pergaminos- por una chica llamada Yurin. El maestro Roshi va por Yurin, pero ella usa un pergamino para obligarlo a atacar a Tenshinhan. Con un Kamehameha, Goku destruye el sello y libera al anciano. Finalmente, Tenshinhan invita a Yurin a ser su discípula y además acepta unirse al equipo del Universo 7.



*"El conjuro de Yurin se detuvo."*



**¡Goku contra Gohan!**

Gohan, Piccolo, Goku y Tenshinhan realizan un combate de práctica, pero luego de casi destruir la montaña donde estaban, optan por combates uno a uno. Gohan y Goku tienen un combate muy parejo; Gohan pide a su padre pelear con todo y este usa el Super Saiyajin Blue junto con el Kaioken. Ambos poderes provocan que el planeta se estremezca. Al finalizar, Goku decide nombrar a Gohan como el líder del equipo.





## ¿Qué Universo sobrevivirá?

Mientras tanto, en el Universo 10, Rumsshi y Kusu le proponen a Gowas un nuevo equipo de guerreros musculosos. En el Universo 9 tienen problemas para reunir a sus luchadores y en el universo 6, Hit recluta a Frost. En el Universo 2 se realiza un concurso para encontrar a los miembros de su equipo, donde se presenta una chica llamada Brianne de Chateau. En el Universo 11, Toppo consigue que su General se una al equipo y en el Universo 3, Mosco consigue la participación de Nigrisshi y sus guerreros robot modificados. En el Universo 6, Caulifla logra convertirse en Super Saiyajin por lo que acepta participar en el Torneo junto a su protegida, Kale.



*"No hemos podido seleccionar a más guerreros; solo somos nosotros tres."*



## ¡Situación de emergencia!

En la Tierra, Bulma recibe una mala noticia: Buu ha caído en un sueño tan profundo, que no podrá participar del Torneo, por lo que deben encontrar pronto a un décimo participante y para eso Goku plantea una solución radical.



# ¡El emperador del mal está de vuelta!

En el infierno, Goku convence a Frieza de participar en el Torneo prometiéndole que será revivido para volver a pelear contra él. Mientras tanto, Quitela (U4) se comunica con Sidra (U9) y le habla de un falso plan del Universo 7 en su contra. Ante esto, Sidra envía un grupo de asesinos a hacerle una emboscada a Goku y Frieza, pero un mejorado Golden Frieza acaba fácilmente con ellos. Sorpresivamente, Frieza atrapa a Goku usando energía y se comunica con Sidra para hacer un pacto con el Universo 9 y ser resucitado ahí. ¡Pero en ese momento llegan Whis y Beerus y liberan a Goku! Entonces el saiyajin les pide un minuto para pelear con Frieza, en un combate tan parejo que termina con ambos aturdidos. El Dios de la Destrucción y su ayudante tienen claro que no pueden confiar en Frieza, sin embargo el Torneo ya está a punto de empezar.



*"¿Qué quieres de mí, maldito?"*



*"Nuestras probabilidades de ganar se dispararán a los cielos."*







“¿Quiénes son esos tipos?”



# ¡Al fin empieza el Torneo de la Fuerza!

Aunque Gohan insiste en que trabajen como equipo, Androide 18, Androide 17, Vegeta, Frieza y Goku deciden ir a pelear por su cuenta; mientras Roshi, Tenshinhan, Piccolo, Gohan y Krillin son rodeados por otros guerreros. Entonces cae la primera eliminada: Lilibeu (U10). Goku ahora intenta pelear con Jiren pero es atrapado por Nink (U4) aunque logra safarse como Super Saiyajin Blue, haciendo que Nink caiga de la arena.

Entonces Goku se enfrenta a Basil, Bergamo y Lavender, quienes usan su técnica "El Triángulo del Peligro". Vegeta intenta ayudarlo, pero Goku se niega. El Supremo Kaiosama, Roh (U9) insta a todos sus guerreros a atacar a Goku y Vegeta, pero estos se transforman en Super Saiyajin, sacando de la arena a 6 oponentes (un séptimo guerrero sale de la arena por miedo). Ahora el Universo 9 solo cuenta con "El Trío Peligro" pero Vegeta y Goku juntan sus poderes de Super Saiyajin Blue y los eliminan con una poderosa ráfaga. Como resultado, El Universo 9 es aniquilado totalmente.



*"Parece que todos se reúnen contra mí."*





*"Parece que el Universo 9 se ha ido."*



### ***¡El verdadero poder de Krillin!***

Ahora Androide 18 enfrenta a Shosa (U4) quien finge estar muerto solo para tomarla por sorpresa y lanzarla fuera de la plataforma ¡sin embargo es salvada por Krillin! Ambos contraatacan con una técnica doble, sacándolo de la arena. Entonces son enfrentados por Majora (U4) pero Krillin lo elimina con un poderoso Kamehameha. Sin embargo, mientras celebra, es atacado por Frost, quien lo lanza fuera de la plataforma, siendo el primer eliminado del Universo 7!

Faltan **43 minutos** para el final del Torneo.





## ¡Fuera de control!

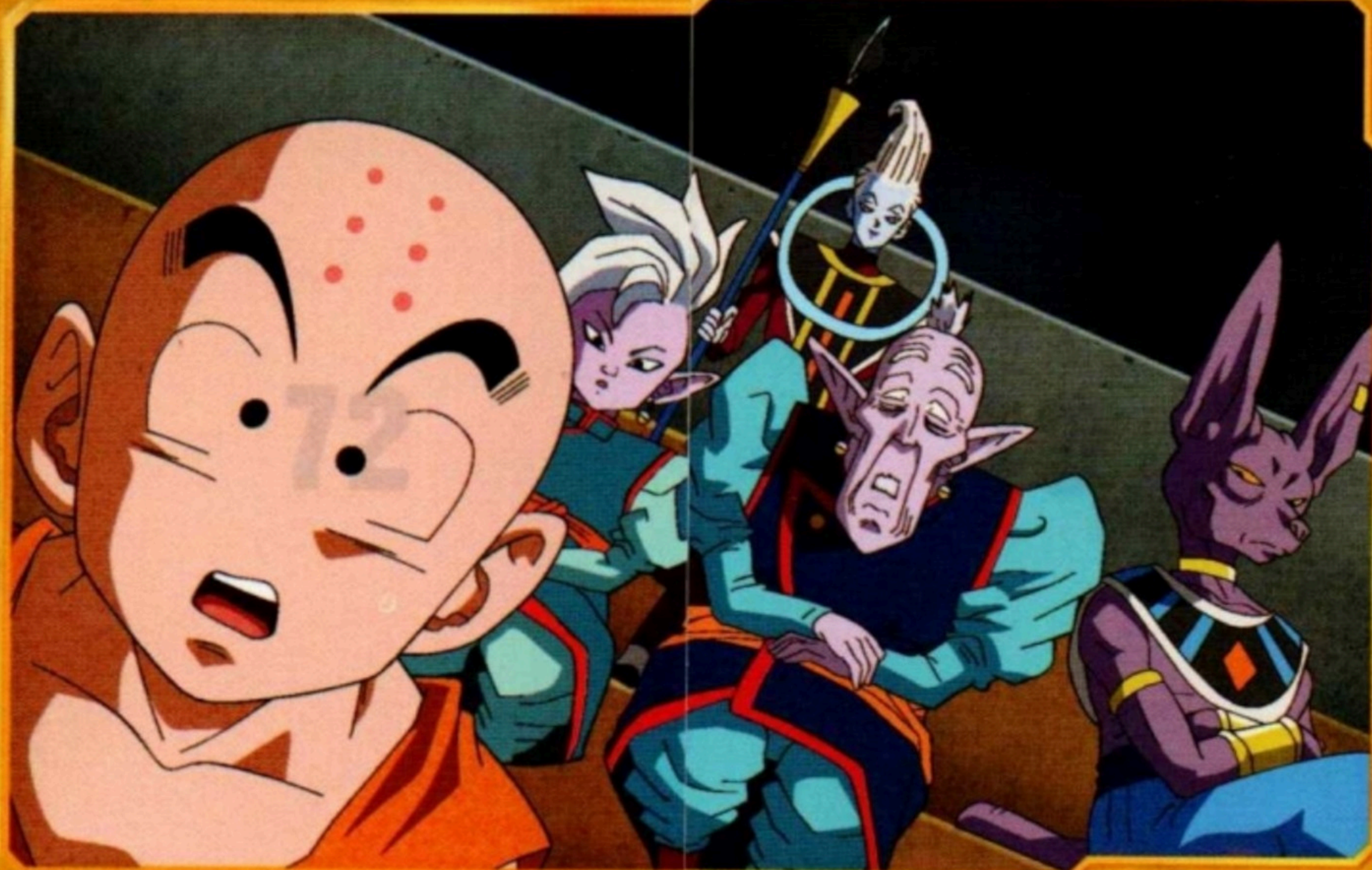
Mientras Cabba vence a Nigrisshi (U3) y a Murisarm (U10), Kale es brutalmente atacada por Mechiorp y Napapa (U10) siendo salvada por Caulifla. Ahora ambas buscan a Goku, quien enfrenta a Jimeze (U2) porque desean aprender sobre sus transformaciones. Goku le enseña a Caulifla el Super Saiyajin 2, mientras Kale -en total desesperación- se transforma en Super Saiyajin Berserker, atacando a todos en la arena.



Vuon (U11) trata de detenerla, pero es eliminado. Solo Jiren es capaz de dejarla inconsciente. Entonces, las Tropas del Orgullo se presentan para acabar con Goku, Caulifla y Kale, pero Androide 17 y Androide 18 llegan a apoyarlos y eliminan a Tupper. En ese momento, Cocotte encierra a Caulifla y Kale en una dimensión alterna, pero Kale se transforma en Super Saiyajin, liberándose de su encierro.







Entonces Caulifla y Kale contraatacan eliminando a Zoiray, Kettol y Kahseral (U11). Cocotte cree haberse salvado, pero Androide 18 la lanza fuera de la arena. ¡El equipo del Universo 11 ha sido reducido a menos de la mitad! Por ahora, Goku deja ir a Caulifla y Kale a manera de tregua.



### ***¡Gohan se vuelve despiadado!***

Brianne de Chateau, Sanka Ku y Su Roas (U2) transformadas en Ribrianne, Kakunsa y Rozie, lanzan un ataque para que todos se enamoren de ellas. Mientras Vegeta lucha con Ribrianne, Kakunsa y Vikai (U2) son eliminadas por Androide 17. Ahora Goku y Androide 17 enfrentan a Rozie y Ribrianne, pero estas son salvadas por Jimeze (U2) con su teletransportación. Por otro lado, luego de eliminar a Botamo, Gohan y Piccolo son retados a duelo por Obuni y Rubalt (U10). Piccolo elimina a Rubalt, mientras Gohan enfrenta a Obuni. Finalmente, un exhausto Obuni agradece a Gohan por la emocionante pelea que han tenido, mientras es eliminado con un Kamehameha. Antes de que el Universo 10 sea aniquilado, Gohan alcanza a ver una foto de la esposa e hijo de Obuni, algo que no lo deja indiferente.



# ¡El maestro Roshi se arriesga!

Dyspo, de las Tropas del Orgullo, enfrenta a Hit con su súper velocidad y logra derribarlo; Luego se suma Kunshi (U11) pero entonces aparece Goku, como Super Saiyajin Dios y salva a Hit. Finalmente Kunshi es derrotado por Hit, dejando al Universo 11 con solo 3 guerreros. Mientras tanto, El maestro Roshi se enfrenta a la hermosa Kyawei (U4), quien intenta seducirlo, pero termina asustada por el anciano y saltando de la arena. Luego aparece Darcoli (U4), pero es lanzada fuera de la plataforma. Entonces, Ganos (U4) se enfrenta al Maestro Roshi lanzándole una lluvia de golpes, pero con un último Kamehameha, el anciano lo elimina, aunque cae desplomado por el esfuerzo. Sin embargo, usando una bola de Ki, Goku logra revivir a su maestro.



“¿Qué eres tú?”



“¿Qué dicen, peleamos?”



“¡Acércate!”





## ¡Hay que encontrarlo!

Gohan y Piccolo enfrentan al Dr. Rota (U6), cuando este es derribado a distancia por Prum (U2) que ahora lanza un ataque masivo con la ayuda de su compañero Hermila. Entonces Tenshinhan va tras Hermila utilizando clones; uno de los cuales logra derribarlo. Cuando parece que será derrotado, Hermila hace caer a Tenshinhan de la plataforma; sin embargo, los clones sobrevivientes lo hacen caer a él también. Por su parte, Prum y Dr. Rota son eliminados por Vegeta, mientras que Maji Kayo (U3) es eliminado por Jiren.



"¿Estás bien, Gohan?"



## ¿Una trampa ingeniosa?

Mientras tanto, Frost ataca brutalmente al Maestro Roshi quien intenta atraparlo, sin éxito. Entonces Vegeta se hace presente (al igual que Magetta) y cuando el anciano lo intenta de nuevo, Frost lo desvía el ataque hacia Vegeta, atrapándolo; pero el anciano consigue liberar a Vegeta, quien elimina a Magetta, mientras Frost huye. Un mal herido Maestro Roshi se lanza fuera de la arena, volviendo a las graderías donde es curado.



## ¡Frieza y Frost!

Gohan enfrenta a Jimeze (U2) quien es brutalmente eliminado por Frieza. Sin embargo, la presencia de Frost deja de manifiesto la alianza de ambos contra Gohan. Entonces, el hijo de Goku es derribado por el Emperador del Mal, pero sorprendentemente ¡es a Frost a quien lanza fuera de la plataforma! A pesar de esto, las sospechas sobre Frieza los invade a todos.



## ¡El despertar de Goku!

Goku sigue luchando contra Ribrianne, cuando esta es derribada cerca de Jiren; esto permite que pueda enfrentarse con algunas de sus transformaciones, incluyendo el Super Saiyajin Blue. Como último recurso, Goku lanza una poderosa Genki-Dama que ambos guerreros luchan por retener, ¡pero el saiyajin empieza a ceder, siendo absorbido por esta! Todo parece indicar que Goku ha muerto.

Sin embargo, el saiyajin emerge de las ruinas con una nueva transformación: el Ultra Instinto, alcanzando unos movimientos impredecibles que superan a Jiren. Sin embargo, su nuevo poder se disipa, siendo lanzado lejos por su oponente. De pronto, Goku desaparece de la vista de todos.

Cuando un débil Goku recupera la conciencia, comprende que ha sido Frieza quien lo desplazó y que este prepara un ataque contra él. Sin embargo Frieza le entrega a Goku un poco de su poder, para que derrote a Jiren.



"Si sigo así no te lo tomarás en serio, ¿verdad?"





### ***¡Una batalla de otra dimensión!***

Mientras tanto, Hit se enfrenta a Jiren, pero este consigue anticipar todos sus ataques, arrojándolo fuera de la plataforma. Finalmente, Jiren se retira a meditar, al considerar que ya no quedan guerreros de su nivel.





*"Aunque su cuerpo debe estar exhausto, sus sentimientos se intensifican por lo que su deseo de luchar es incontrolable".*

## ¡El nacimiento de una nueva súper guerrera!

Bollarator, Koitsukai y Panchia (U3) atacan a Goku, mientras Monna (U4) se enfrenta a Caulifla, Kale y Cabba quien es atacado sin piedad, sin embargo Vegeta lo salva de caer fuera de la plataforma. Ante las burlas de Monna, Cabba la elimina. En ese momento aparece Frieza y elimina a Cabba.

Mientras tanto, Caulifla insiste en aprender a convertirse en Super Saiyajin 3, pero Goku, le dice que primero debe derrotarlo en una batalla. Poco a poco, Caulifla empieza a tomarle el ritmo y cuando ambos pasan a Super Saiyajin 2 la pelea se torna más intensa. Entonces Kale se les une y Goku, como Super Saiyajin 3, se enfrenta a ambas. Caulifla está decidida a aprender esa transformación, aunque Kale -que quiere luchar junto a Caulifla- está a punto de perder el control.



*"No crees que un buen momento para transformarte?"*







*"¿Qué pasa, ya no estás tan animado?"*



*"Desde este momento estaremos juntas las dos."*



### **¡Goku contra Kefla!**

Goku recibe una paliza de parte de Kefla, pero se recupera y se transforma en Super Saiyajin Blue; Kefla, por su parte, se transforma en Super Saiyajin. La batalla se torna pareja y Goku decide emplear el Kaioken, derribando a su adversaria, pero pronto pierde su transformación. Kefla busca dar el golpe final, pero Goku alcanza nuevamente el "Ultra Instinto".

Pero Kefla es incapaz de reaccionar a los golpes del saiyajin y aunque lanza un fulminante ataque, apenas lo toca. Finalmente, Goku la elimina con un poderoso Kamehameha.



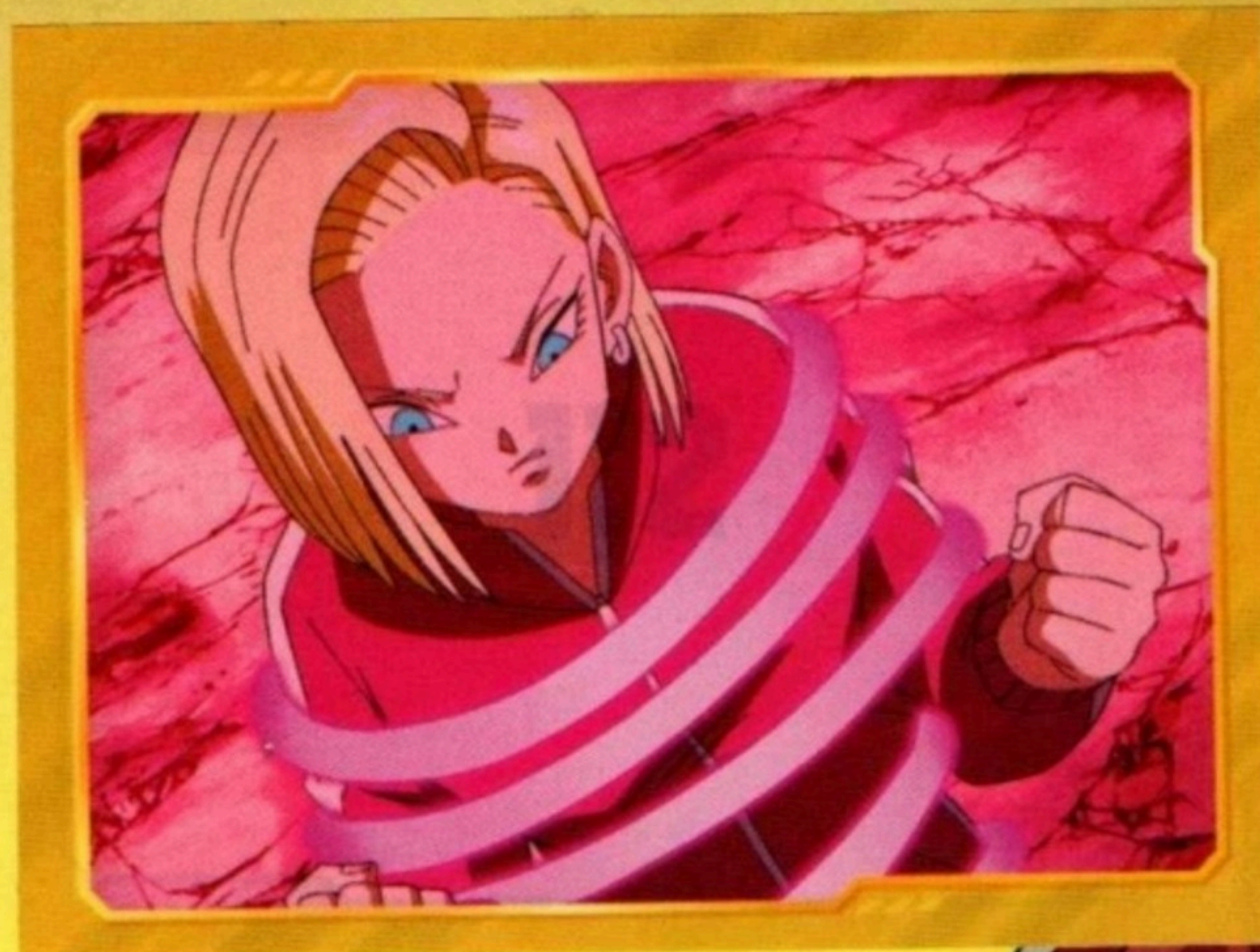
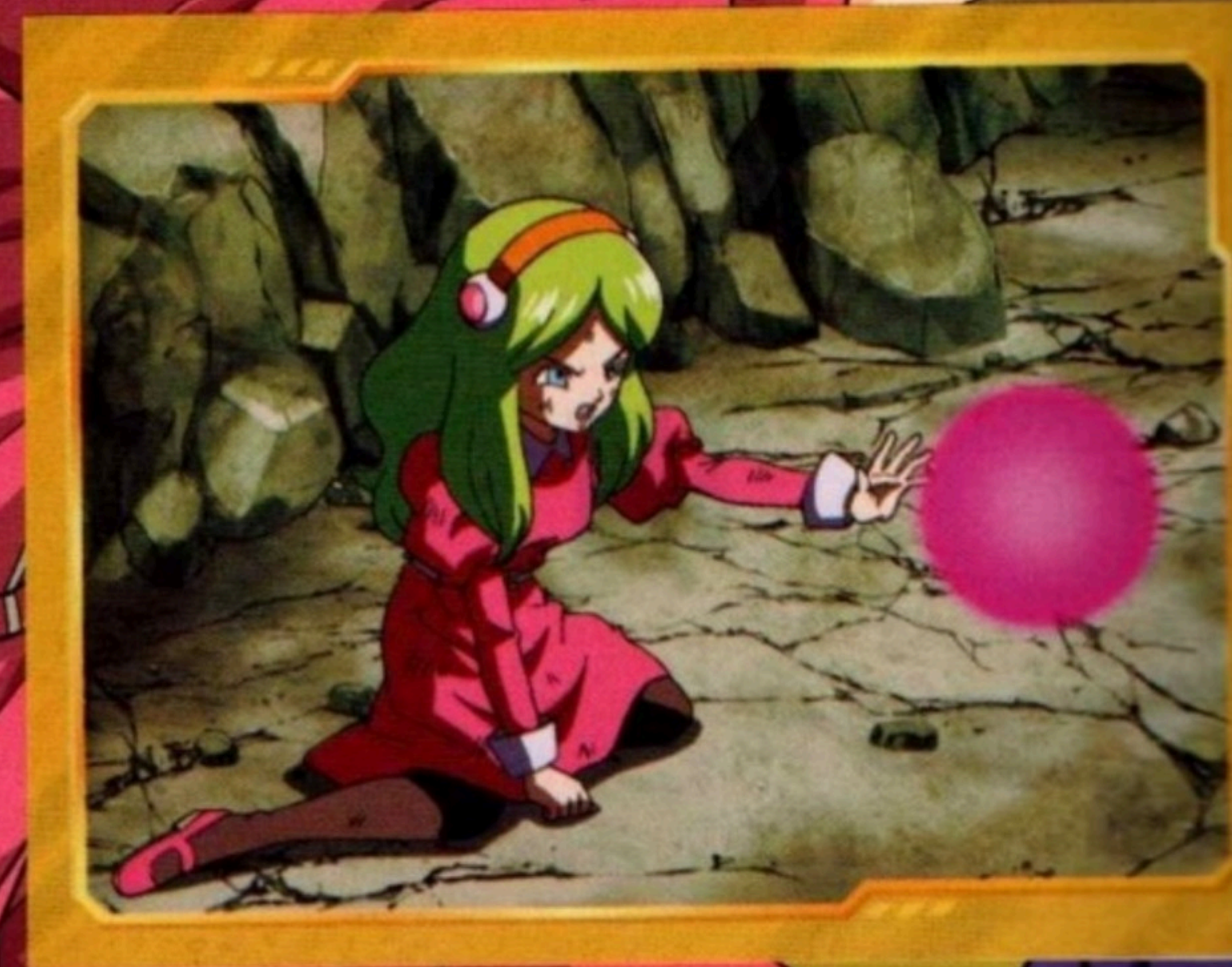




"Prepárate Rozie, ha llegado el momento de mostrarle nuestro amor".

## ¡La confrontación del amor!

Gohan y Piccolo son interceptados por Saonel y Pirina (U6) mientras van en ayuda de Goku, que ahora es rodeado por guerreros del Universos 2. Entonces llegan Androide 17 y Androide 18 y se enfrentan a Ribrianne y Rozie, mientras el resto vigila al saiyajin. Los hermanos eliminan a Rozie, pero Androide 18 es atrapada por Ribrianne, quien gracias a la energía del amor de sus compañeros, alcanza un tamaño gigantesco; pero Androide 18 se libera y junto a su hermano, logran derribarla y eliminarla. Entonces Heles ordena a Rabanra, Zirloin y Zarbuto encargarse de Goku.



"Perdóname Krillin"







## ¡Una tragedia precipitada!

Mientras esto ocurre, Androide 17 y Androide 18 llegan a apoyar a Goku. Por su parte, Gohan y Piccolo luchan contra Saonel y Pirina; pero mientras el namekiano prepara su técnica más poderosa, Gohan es atrapado y Piccolo lanza un ataque apresurado, sin efecto, recibiendo un contra ataque y terminando inconsciente. Entonces Goku y Gohan lanzan cada uno un Kamehameha. Finalmente, Piccolo se recupera y lanza un poderoso ataque y junto a Gohan, eliminan a Saonel y Pirina. Goku por su parte consigue eliminar a Rabanra, Zirloin y Zarbuto. Ahora, los Universos 2 y 6 son destruidos.



## ¡Un ataque sigiloso y feroz!

Katopesla (U3) es sacado de la arena por una fuerza invisible. Entonces Gohan, con una nube de polvo, confirma la presencia y ubicación de este ser: Gamisaras (U4), que ahora es fácilmente eliminado por Piccolo. Por su parte, Shantz (U4) utiliza su poder para crear réplicas de los guerreros caídos, sin embargo Piccolo descubre su ki y lo elimina. Pero el namekiano ¡es empujado fuera de la arena por otro ser invisible! Sin embargo, Androide 17 descubre al guerrero misterioso: se trata de Damon (U4), quien tiene el tamaño de un insecto. Entonces, Gokú golpea el suelo, haciendo saltar a Damon y siendo atrapado en un campo de fuerza por Androide 17 y eliminado sin problemas. Ahora, el Universo 4 también es destruido.

*"Que me hayan descubierto no significa que puedan vencerme."*







## ¡El desafío de Vegeta para ser el más fuerte!

Ahora El Universo 7 es atacado por los guerreros restantes del universo 3. Mientras Goku es abordado por Panchia; Vegeta y Gohan son atacados por Bollarator y Koitsukai. Entonces, Gohan le pide a Goku y Vegeta hacer este combate solo. Koitsukai, Panchia y Bollarator atacan a Gohan, pero este los contrarresta fácilmente. Por otro lado, los androides eliminan a Viara sin problemas. Entonces los guerreros del universo 3 se fusionan en Koichiarator. Vegeta y Goku lanzan poderosos ataques, pero el robot gigante es capaz de contrarrestarlos. Entonces, Gohan golpea a Koichiarator y al Dr. Paparoni con un ataque poderoso y aparentemente los saca de la plataforma.



### ¡Asalto total!

Entonces reaparece el Dr. Paparoni, para fusionarse con los robots, dando origen a Anilaza, que con su habilidad de teletransportar golpes, lanza un ataque masivo. Androide 17 es arrojado fuera de la arena, pero es devuelto por su hermana, quien se sacrifica por él. Los guerreros del Universo 7 lanzan poderosos ataques e intentan repeler la bola de energía de Anilaza. Androide 17 utiliza su campo de fuerza para atravesarla y atacar directamente su núcleo, dejando a Anilaza vulnerable, siendo eliminado junto a todo su universo.



"¿Cómo puede ser tan grande?"





Entonces Vegeta decide que él será quien peleará con Jiren. Aunque es derribado en un comienzo, pronto entiende la técnica de su oponente y equipara su nivel de pelea. Sin embargo, Jiren vuelve a dominar la contienda y con una poderosa ráfaga, arroja a Vegeta lejos de ahí. Este, con su orgullo herido, comienza a incrementar su poder y lanza su Resplandor Final impactando directamente a Jiren. Sin embargo el guerrero del Universo 11 sobrevive y le da un poderoso golpe de energía que además provoca una gigantesca explosión, dejando al saiyajin gravemente herido.







## ¡El máximo poder del cuerpo y alma liberado!

Androide 17 intenta sujetar a Toppo, para que Gohan los saque a ambos de la arena, pero sin éxito. Mientras tanto, Goku planta minas secretas con su teletransportación y luego lanza varios Kienzan que resultan ineficaces, sin embargo el último corta parte de la plataforma, haciéndolo caer de la arena a Jiren, pero este regresa a través de los escombros. Entonces Jiren lanza un ataque colosal, dejando a Gokú gravemente herido. Goku combina el Super Saiyajin Blue con el Kaioken, mientras que Vegeta -quien ha vuelto a la pelea- llega a un nivel similar al Ultra Instinto.





### **¡El feroz asalto abrumador!**

Luego de que Dyspo rechazara hacer un trato con él, Frieza -en estado Golden- lo ataca junto a Gohan, aunque Dyspo los supera, por mucho, en velocidad. Entonces Frieza lo encierra junto a Gohan en una jaula de energía para un combate más equilibrado. Cuando Frieza empieza a agotarse, Gohan sujeta a Dyspo, permitiendo que este los lance fuera del ring, siendo ambos eliminados.



*"Ahora usaré todas mis fuerzas para tirarte de la arena de combate."*



### **¡Una presencia imponente!**

Mientras Vegeta y Goku enfrentan a Jiren, Androide 17 y Toppo tienen una feroz lucha. Entonces Frieza ataca por la espalda a Toppo, permitiendo que Androide 17 lo arrastre por la arena, pero sucede algo sorprendente: Toppo genera un Ki similar al de un Dios de la Destrucción causando una explosión que parte la arena en dos. Frieza es lanzado fuera pero es salvado por N°17.





## ¡Superar a un Dios!

Entonces Toppo ataca brutalmente a Androide 17 quien es salvado por Frieza. Todo esto es interrumpido por la pelea de Goku y Vegeta contra Jiren. Ahora Toppo ataca a Vegeta, pero este empieza a reunir una enorme cantidad de energía y prepara un ataque suicida, mientras Toppo trata de contrarrestarlo. Sin embargo, Vegeta causa una enorme explosión que saca a Toppo de la arena, eliminándolo. Todos dan por muerto a Vegeta, pero este, aunque muy débil, continúa con vida.



"Ya me están fastidiando."

## ¡El obstáculo se acerca!

Goku y Vegeta distraen a Jiren para que Androide 17 lo ataque, pero la táctica falla y cuando contraatacan los tres juntos, son vencidos por el aplastante ki de Jiren. Ni siquiera Frieza, en estado Golden, consigue vencerlo. Androide 17 ataca nuevamente a Jiren y este les lanza un gran golpe de energía. Entonces el androide protege a Gokú y Vegeta con otra barrera de energía y se sacrifica estallando, para contrarrestar el ataque.







*"No sabes lo que es pelear para proteger a los que quieres!"*



### ***¡Mantén tu orgullo hasta el final!***

Un débil Vegeta ataca a Jiren, pero este lo arroja fuera de la arena; sin embargo queda colgando de un escomburo, evitando su caída. Entonces, con sus últimas fuerzas, intenta el Resplandor Final, pero Jiren lo lanza fuera, nuevamente, eliminándolo. Mientras cae, Vegeta le brinda su poder a Goku, quien logra ponerse de pie para enfrentar a Jiren, pero recibe una paliza brutal. Sin embargo cuando está por ser sacado de la arena, el saiyajin vuelve a alcanzar el Ultra Instinto.





## ¡El Ultra Instinto dominado!

Goku logra darle un poderoso golpe a Jiren, mientras pelea de manera más controlada y sin esfuerzo. Sin embargo, Jiren contesta con poderosas ráfagas, dejando al guerrero del Universo 7 cerca del vacío. Mientras Goku empieza a reunir una enorme cantidad de energía, el guerrero del Universo 11 le lanza un ataque que el saiyajin logra neutralizar sin esfuerzo, incluso cuando intenta atacarlo, no consigue darle ni un solo golpe; Goku ha alcanzado el control total del Ultra Instinto.

Entonces Jiren aumenta su Ki, dándole varios golpes de energía y dejándolo herido; sin embargo, el saiyajin se levanta y ataca a Jiren, quien arrinconado, dispara a las gradas.





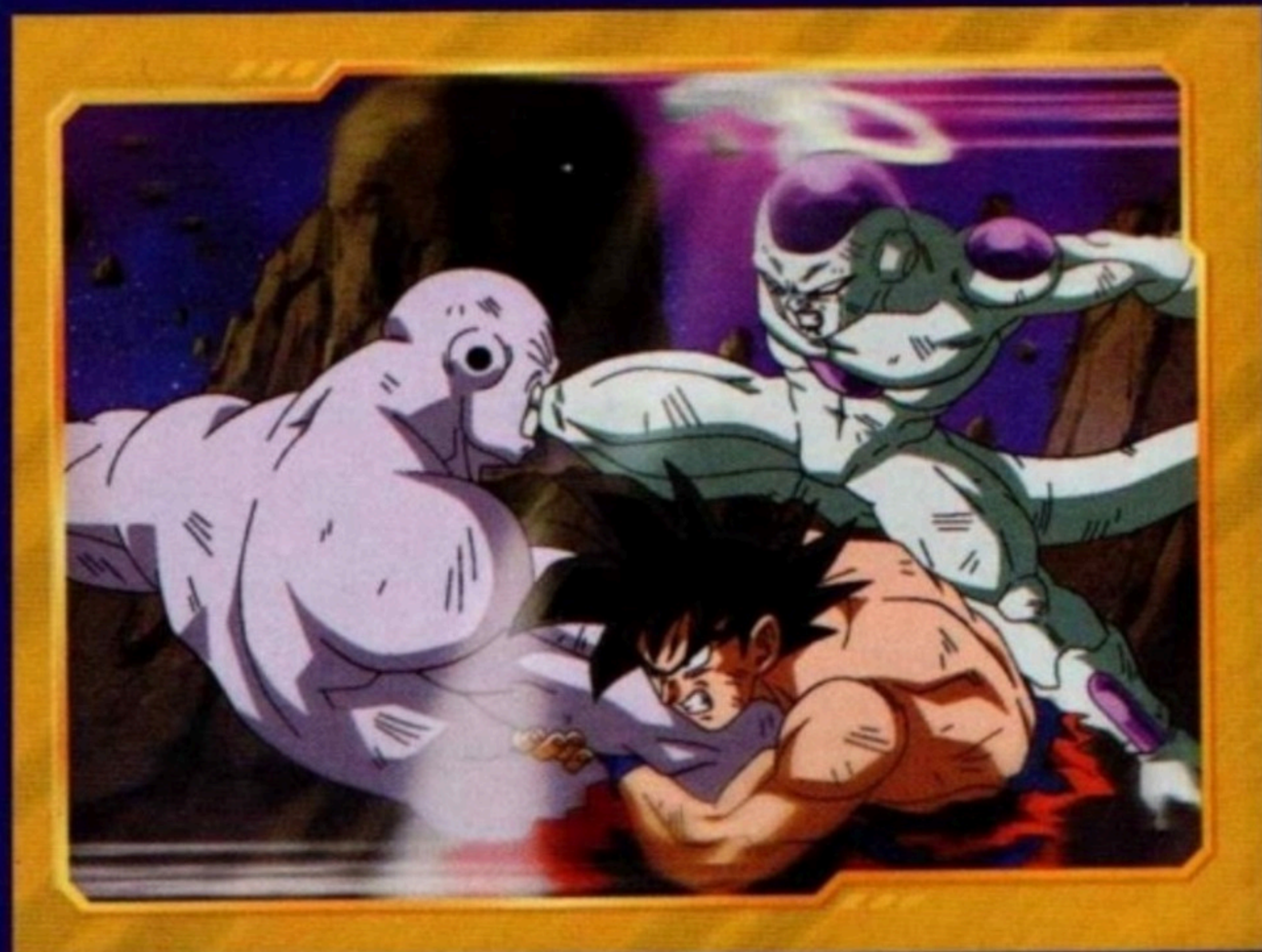


Goku lanza un poderoso Kamehameha que deja herido al Guerrero del Universo 11; sin embargo cuando está por eliminarlo sufre una descarga de energía que lo deja inmóvil. Jiren aprovecha esto y lo lanza fuera de la plataforma, pero Frieza salva a un agónico Goku de caer al vacío. Entonces, cuando el torneo está por terminar, emerge una figura desde los escombros: ¡Es Androide 17, quien sigue vivo!



# ¡Un desenlace milagroso!

Frieza y Androide 17 atacan a Jiren, quien contesta arrojando una gran cantidad de energía sobre ellos. Cuando están a punto de ser eliminados, aparece Goku para ayudarles a contener la embestida. Entonces Frieza y Goku se unen en un ataque coordinado contra Jiren cayendo todos fuera de la arena, permitiendo que Androide 17 sea el último luchador en pie y por lo tanto, ganador del Torneo de la Fuerza!



El Gran Sacerdote invoca al Dios de los Dragones, para que Androide 17 pida su deseo; pero este solo quiere que todos los universos y sus habitantes sean restaurados.

Ahora el equipo del Universo 7 puede regresar a la Tierra. Cuando Vegeta le pregunta a Goku por el Ultra Instinto y este le responde que en realidad no sabe cómo funciona. Finalmente, mientras los saiyajin siguen con su entrenamiento, Frieza -que ha sido revivido por Whis- vuelve a reunir a su ejército. Pero por ahora, Goku y sus amigos pueden regresar a su vida cotidiana hasta una próxima aventura.





# DRAGON BALL <sup>超</sup> SUPER 4



[www.bigbang.cl](http://www.bigbang.cl)

Email: [contacto@big-bang.cl](mailto:contacto@big-bang.cl) / Fono: (56 - 2) 22 60 42 46

© BIRD STUDIO / SHUEISHA, TOEI ANIMATION



TOEI ANIMATION  
Since 1956

BIG BANG